

**AT-TARADUF PADA SURAT AN-NABA'**  
**AYAT 1-10 (KAJIAN SEMANTIK)**



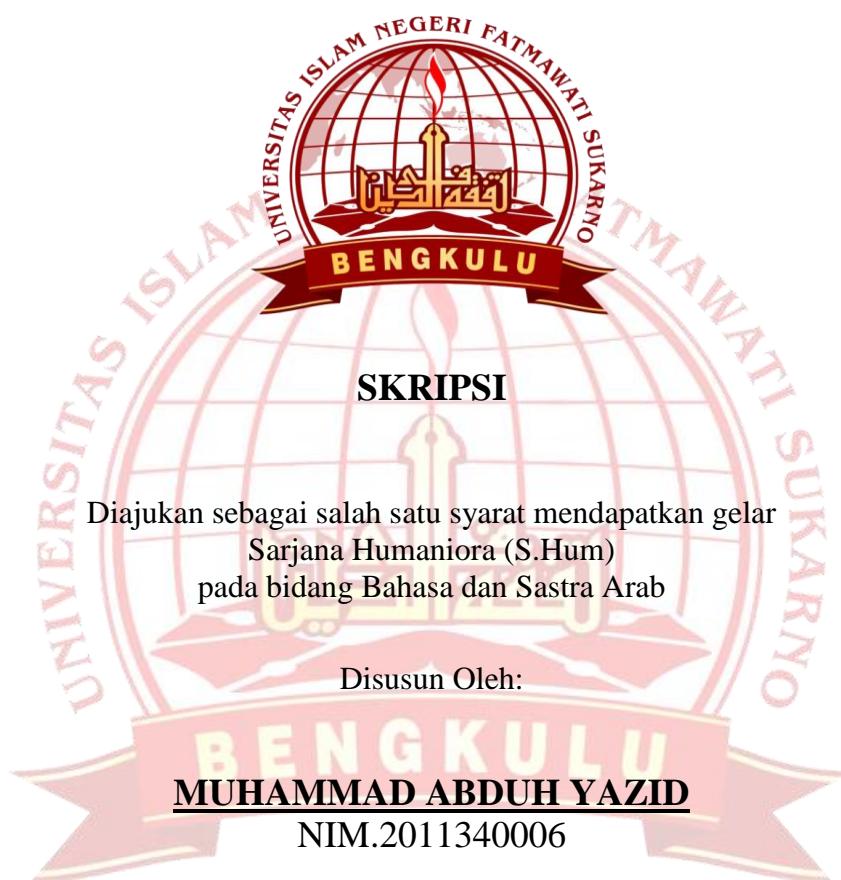
**SKRIPSI**

**Disusun Oleh:**

**MUHAMMAD ABDUH YAZID**  
NIM.2011340006

**PROGRAM STUDI BAHASA DAN SASTRA ARAB  
JURUSAN ADAB  
FAKULTAS USHULUDDIN ADAB DAN DAKWAH  
UNIVERSITAS ISLAM NEGERI FATMAWATI  
SUKARNO BENGKULU  
TAHUN 2025 M/1447 H**

**AT-TARADUF PADA SURAT AN-NABA'**  
**AYAT 1-10 (KAJIAN SEMANTIK)**



**PROGRAM STUDI BAHASA DAN SASTRA ARAB**  
**JURUSAN ADAB**  
**FAKULTAS USHULUDDIN ADAB DAN DAKWAH**  
**UNIVERSITAS ISLAM NEGERI FATMAWATI**  
**SUKARNO BENGKULU**  
**TAHUN 2025 M/1447 H**

## SURAT PERNYATAAN

Dengan ini saya menyatakan:

1. Skripsi dengan judul "**AT-TARADUF DALAM SURAT AN-NABA' (KAJIAN SEMANTIK)**" adalah asli dan belum pernah diajukan untuk mendapatkan gelar akademik, baik di Universitas Islam Negeri Fatmawati Sukarno Bengkulu maupun perguruan tinggi lainnya.
2. Karya tulis ini adalah murni hasil gagasan dan rumusan pemikiran saya sendiri tanpa bantuan yang tidak sah dari pihak lain kecuali arahan dari tim pembimbing.
3. Di dalam Skripsi ini tidak terdapat karya atau hasil pemikiran orang lain yang telah ditulis atau dipublikasikan, kecuali yang dikutip secara tertulis dengan jelas dan dicantumkan dalam daftar pustaka sesuai kebutuhan.
4. Pernyataan ini saya buat dengan sesungguhnya, apabila di kemudian hari diketahui terdapat ketidakbenaran maka saya bersedia menerima sanksi yang diberikan dengan segala konsekuensinya berdasarkan norma yang berlaku.

Bengkulu, September 2025



Muhammad Abdur Yazid  
NIM.2011340006



**KEMENTERIAN AGAMA REPUBLIK INDONESIA**  
**UNIVERSITAS ISLAM NEGERI**  
**FATMAWATI SUKARNO BENGKULU**

Jalan Raden Fatah, Pagar Dewa, Kota Bengkulu  
Telepon (0736) 51276-51171-51172-Faksimili (0736) 51171-51172  
Website: [www.uinfasbengkulu.ac.id](http://www.uinfasbengkulu.ac.id)

**PERSETUJUAN PEMBIMBING**

**Skripsi atas nama: Muhammad Abdur Yazid, NIM: 2011340006 yang berjudul “At-Taraduf Pada Surat An-Naba’ Ayat 1-10 (Kajian Semantik).” Program Studi Bahasa dan Sastra Arab (BSA) Jurusan Adab Fakultas Ushuluddin, Adab dan Dakwah Universitas Islam Negeri (UIN) Fatmawati Sukarno Bengkulu. Skripsi ini telah diperiksa dan diperbaiki sesuai dengan saran pembimbing I dan pembimbing II. Oleh karena itu, sudah layak untuk diujikan dalam sidang munaqasyah/skripsi Fakultas Ushuluddin, Adab dan Dakwah UIN Fatmawati Sukarno Bengkulu.**

Bengkulu, September 2025

**Pembimbing I**

(Dr.Asep Suryaman,M.Pd)  
NIP. 197210081998031002

**Pembimbing II**

(Erwin Suryaningrat, M.Hum)  
NIP. 198004292006041002

Mengetahui  
a.n. Dekan FUAD  
Ketua Jurusan Adab

(Dr.Maryam,S.Ag.,M.Hum)  
NIP. 197210221999032001



**KEMENTERIAN AGAMA REPUBLIK INDONESIA**  
**UNIVERSITAS ISLAM NEGERI**  
**FATMAWATI SUKARNO BENGKULU**

Jalan Raden Fatah, Pagar Dewa, Kota Bengkulu  
Telepon (0736) 51276-51171-51172-Faksimili (0736) 51171-51172

Website: [www.uinfasbengkulu.ac.id](http://www.uinfasbengkulu.ac.id)

## **HALAMAN PENGESAHAN**

Skripsi atas nama: Muhammad Abdur Yazid NIM: 2011340006 yang berjudul "**At-Taraduf Pada Surat An-Naba' Ayat 1-10 (Kajian Semantik)**." Program Studi Bahasa dan Sastra Arab (BSA) Jurusan Adab Fakultas Ushuluddin, Adab dan Dakwah Universitas Islam Negeri (UIN) Fatmawati Sukarno Bengkulu. Telah uji dan dipertahankan di depan tim Sidang munaqasyah Jurusan Adab Fakultas Ushuluddin, Adab dan Dakwah Universitas Islam Negeri (UIN) Fatmawati Sukarno Bengkulu pada:

Hari : Senin

Tanggal : 15 September 2025

Dan dinyatakan LULUS, dapat diterima dan disahkan sebagai syarat guna memperoleh gelar Sarjana Humaniora (S.Hum) dalam Ilmu Bahasa dan Sastra Arab.

Bengkulu, September 2025  
**Dekan**

Dr. Asep Supian, M.Ag  
NIP. 196906151997031003

### **Tim Sidang Munaqasyah**

**Sekretaris**

Zubaidah Bayan, M.Us

NIP. 197204162023212009

**Ketua**

**Pengaji I**

Dr. Maryam, S.Ag., M.Hum

NIP. 197210221999032001

**Pengaji II**

Dr. Yenni Patriani, M.A

NIP.1980100220232120013

**Pengaji I**

Dr. Ismail, M.Ag

NIP. 197206112005011002

## MOTTO

وَلَدْتُكَ أُمَّكَ يَا ابْنَ آدَمَ بَاكِيًّا وَالنَّاسُ حَوْلَكَ يَضْحَكُونَ سُرُورًا

فَاجْهَدْ لِنَفْسِكَ أَنْ تَكُونَ إِذَا بَكَوْا فِي يَوْمٍ مَوْتِكَ ضَا حِكَّا

مَسْرُورًا

"Hai anak Adam, dahulu saat ibumu melahirkanmu engkau dalam keadaan menangis, sedang manusia yang ada disekeliling mu tertawa bahagia

Maka sekarang berjuanglah agar di saat engkau meninggal dunia manusia menangis kehilanganmu, sementara kamu tertawa bahagia."

~ Penyair Arab ~

BENGKULU

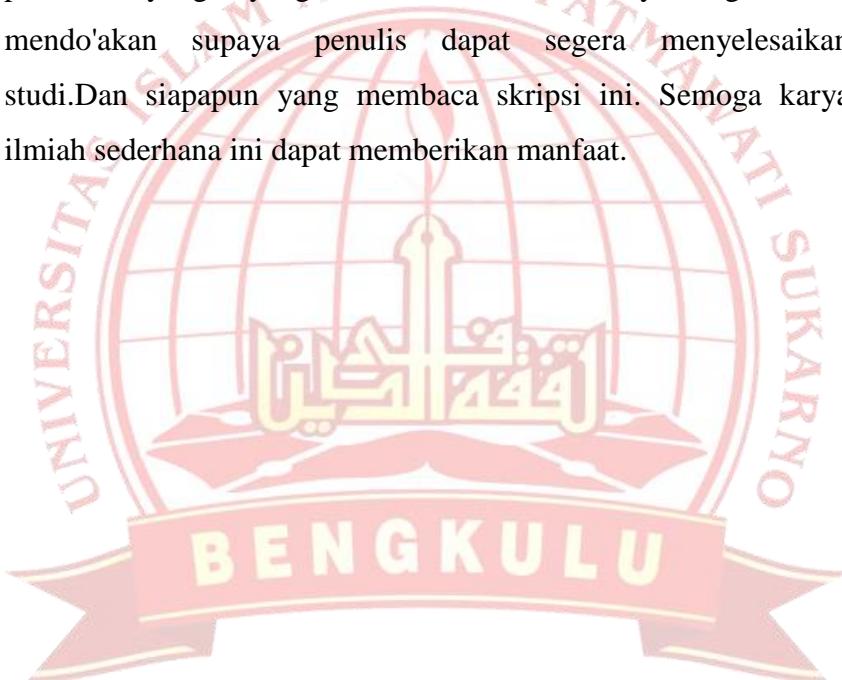
## **HALAMAN PERSEMPAHAN**

Pada akhirnya, segala sesuatu yang dimulai akan selesai, segala sesuatu yang diawali dengan *bismillah*, mesti diakhiri dengan *alhamdulillah* bagaimanapun hasilnya, Alhamdulillah, skripsi ini telah rampung pada waktunya dan penulis persembahkan kepada:

1. Sepasang mata air jiwa, kedua orang tua penulis, Bapak Dr.Bujang Ruslan,M.Pd. dan Ibu Hardaniarti,S.Pd., yang kesabaran serta cinta kasihnya terus mengalir dan mengairi kehidupan buah hatinya, dukungan yang disertai do'a dan harapan yang terus dilangitkan tanpa jemu, hingga akhirnya langkah kaki ini dapat berpijak pada titik dimana penulis dapat meraih gelar Sarjana Humaniora (S.Hum.). Terima kasih banyak atas segalanya. Semoga Allah s.w.t. selalu menyayangi, melindungi, merahmati, dan memberkahi kehidupan kalian. Alhamdulillah. Ternyata, perekonomian yang sulit tak mampu menumbangkan kita yang hampir frustasi. Ternyata, badai yang menghantam pun tak mampu merobohkan rumah kita.
2. Kepada adik-adik penulis, Muhammad Abdur Rif'at yang bekerja wiraswasta,Anis Fathonah sedang menempuh kuliah di STAI PP Tasikmalaya program studi Ekonomi Syariah,Syarifah fadlun sedang berkuliah universitas Brawijaya Malang program studi Teknik Sipil,Lathiifah Azzahra sedang menempuh pendidikan SMA di PP Ihyaул Qur'an,serta Nada Ulfatunnisa

kelas 5 bersekolah di MIIT Nurul Haq . Terima kasih atas do'a dan dukungannya, semoga Allah s.w.t. selalu menyayangi dan melimpahkan hidayah-Nya untuk kalian berdua. Semoga kita bisa menjadi anak yang sukses dan membahagiakan kedua orang tua kita.

3. Tak lupa pula seluruh keluarga besar dan teman-teman yang penulis sayangi, yang turut membantu, menyemangati, dan mendo'akan supaya penulis dapat segera menyelesaikan studi. Dan siapapun yang membaca skripsi ini. Semoga karya ilmiah sederhana ini dapat memberikan manfaat.



## KATA PENGANTAR

*Alhamdulillaahirabbil ‘aalamiin.* Segala puja dan puji syukur hanyalah milik Allah swt., Sang Maha Pemilik 99 Nama Baik, yang telah melimpahkan rahmat serta hidayah-Nya pada kita semua. Selawat serta salam tak lupa selalu dicurahkan kepada suri tauladan kita, Rasulullah saw., beserta keluarga dan sahabatnya, sebab berkat perjuangannya kita telah dituntun dari zaman kebodohan menuju zaman kini dimana setiap harinya ilmu pengetahuan semakin melesat berkembang. Semoga kita semua senantiasa istiqomah di jalan-Nya hingga yaumul akhir kelak. Aamiin.

*Bi idznillah,* Skripsi yang berjudul At-Taraduf Dalam Surat An-Naba' (Kajian Semantik) ini dapat dirampungkan dengan sebaik mungkin dan tepat pada waktunya. Penelitian ini diharapkan dapat bermanfaat bagi banyak pihak. Skripsi ini merupakan tugas akhir perkuliahan yang disusun sebagai salah satu syarat untuk memperoleh gelar Sarjana Humaniora (S.Hum.) pada bidang Bahasa dan Sastra Arab, Fakultas Ushuluddin, Adab, dan Dakwah, Universitas Islam Negeri Fatmawati Sukarno Bengkulu.

Dalam proses pembuatan Skripsi ini, penulis mengucapkan terima kasih tak terhingga kepada seluruh pihak yang secara langsung maupun tidak langsung berperan di dalamnya, dimulai dari proses pra-penelitian, proses penelitian,

proses penyusunan bahan-bahan yang dibutuhkan hingga akhirnya skripsi ini terselesaikan. Oleh karena itu, ungkapan terima kasih ini penulis tujuhan kepada:

1. Yth. Prof. Dr. K.H. Zulkarnain M.Pd., selaku Rektor UIN Fatmawati Sukarno Bengkulu
2. Yth. Dr. Aan Supian, M.Pd., selaku Dekan Fakultas Ushuluddin, Adab, dan Dakwah
3. Yth. Dr. Maryam, S.Ag., M.Hum., selaku Ketua Jurusan Adab, yang mendorong penulis agar dapat menyelesaikan Skripsi ini dengan baik yang sekaligus menjadi pembimbing akademik
4. Yth. Muhammad Azizzullah Ilyas, MA., selaku Koordinator Program Studi Bahasa dan Sastra Arab
5. Yth. Dr. Asep Suryaman, M.Pd., selaku tim bina Skripsi program studi Bahasa dan Sastra Arab UIN Fatmawati Sukarno Bengkulu atas arahan dan saran yang diberikan untuk penulis saat proses pengajuan judul Skripsi sebelum penelitian dilakukan yang juga sekaligus menjadi pembimbing I.
6. Yth.Ustadz Erwin Suryaningrat,M.Hum., selaku Pembimbing II dalam proses pembuatan Skripsi ini atas kesabaran, keikhlasan, masukan, dan kemudahan selama proses bimbingan hingga penulis dapat menyelesaikan Skripsi ini dengan sebaik mungkin.

7. Yth. Seluruh dosen-dosen yang pernah mengajar di kelas kami. Terima kasih atas semua ilmu yang diberikan. Insya Allah ladang pahala tersebut akan selalu subur
8. Yang penulis cintai dan sayangi sepanjang masa, Dr.Bujang Ruslan,M.Pd. dan Hardaniarti,S.Pd., selaku Abi dan Umi penulis, serta Muhammad Abdur Rif'at,Anis Fathonah,Syarifah Fadlun,Lathiifah Azzahra,dan Nada Ulfatunnisa selaku saudara kandung penulis, atas do'a, cinta, kasih, dan sayang yang selalu tercurahkan untuk penulis. Tak lupa pula, terima kasih atas berbagai bantuan moril dan materil, yang tak jemu selalu kalian berikan
9. Teman-teman seperjuangan, para anggota kelas Bahasa dan Sastra Arab angkatan 2020 yang penulis banggakan,Iqsan,Mutia, Syukur, Fauziyati,dan Septi, yang sudah banyak membantu penulis selama masa perkuliahan.
10. Seluruh keluarga besar program studi Bahasa dan Sastra Arab yang penulis sayangi atas berbagai bantuan dan informasi yang diberikan, serta hal-hal baik lainnya
11. Dan seluruh pihak yang tidak dapat penulis sebutkan satu-persatu karena akan banyak sekali apabila mesti dituliskan pada bagian kata pengantar ini

Penulis sepenuhnya menyadari bahwasanya Skripsi ini bukanlah suatu karya yang sempurna. Namun, Skripsi ini akan terasa lebih sulit untuk diselesaikan tanpa bantuan dari pihak lain. Penulis

mohon maaf kepada seluruh pihak yang turut berkontribusi dalam pembuatan Skripsi ini atas segala khilaf dan salah yang penulis lakukan selama proses penggerjaan. Semoga Allah s.w.t. selalu melimpahkan segala rahmat dan karunia-Nya kepada kita semua.

Penulis sangat menerima dengan senang hati berbagai tanggapan yang bersifat membangun guna kebaikan Skripsi ini. Semoga karya ilmiah sederhana ini dapat memberikan manfaat yang berkelanjutan bagi pihak manapun yang membaca.

Bengkulu, September 2025

Penulis

**BENGKULU**

## **ABSTRAK**

**Muhammad Abdur Yazid. NIM.2011340006. At-Taraduf Dalam Surat An-Naba' (Kajian Semantik). Pembimbing I :Dr.Asep Suryaman,M.Pd. Pembimbing II : Erwin Suryaningrat,M.Hum.**

Al-Qur'an adalah kitab suci umat Islam yang kaya akan pesan dan sekaligus memukau dari sisi keindahan bahasanya. Salah satu keunikan gaya bahasanya adalah tarāduf, yaitu pemilihan kata-kata yang memiliki arti sejenis tetapi digunakan dalam konteks yang berbeda. Penggunaan tarāduf ini tidak sekadar memperindah susunan kalimat, melainkan juga menambah lapisan makna yang lebih dalam ketika Al-Qur'an diterjemahkan atau ditafsirkan. Selain itu, keistimewaan Al-Qur'an juga terlihat dari kemampuannya menyampaikan makna yang berlapis melalui kata atau kalimat yang singkat, layaknya permata yang memantulkan sinar dari berbagai sudut. terkait taraduf ini banyak para ulama yang memperdebatkan keberadaan sinonim dalam al-Qur'an, ada ulama yang menyetujui keberadaan sinonim (taraduf). Tujuan dari penelitian ini untuk mengetahui apakah terdapat kata taraduf tersebut ada dalam surat an-naba', dan memang betul sama atau memiliki perbedaan didalam penafsiran al-Qur'an. Skripsi ini berjudul "Taraduf Dalam Surat An-Naba'(Kajian Semantik)".

Penelitian ini termasuk penelitian kepustakaan (library research) dengan pendekatan deskriptif kualitatif. Data dikumpulkan dari berbagai literatur seperti buku, jurnal, artikel, dan karya ilmiah lain yang relevan dengan fokus studi. Setelah data dikumpulkan dari berbagai sumber primer maupun sekunder, penelitian ini menggunakan content analysis (analisis isi) sebagai metode untuk menelaah informasi yang diperoleh. Analisis isi merupakan pendekatan penelitian yang menekankan pengkajian terhadap dokumen, buku, atau teks sebagai sumber data utama.

Hasil penelitian ini menjawab pertanyaan pokok yang telah dianalisis,kata taraduf dalam surat an-naba' ditemukan dua

pasangan kata diduga terdapat taraduf yaitu khalaqa dan ja'ala seta maa' dan hamim. Berdasarkan kajian mendalam terhadap istilah tarâduf, khalaqa, dan ja'ala, serta kata ma" dan hamim dapat disimpulkan bahwa keduanya memiliki makna dan fungsi yang berbeda, sehingga tidak dapat diperlakukan sebagai identik, baik secara konsep maupun penerapannya dalam Al-Qur'an.

**Kata Kunci:**Taraduf,Al Qur'an,An-Naba',Semantik



## ABSTRACT

**Muhammad Abduh Yazid. NIM.2011340006. At- Taraduf In Surat An- Naba ' ( Semantic Study ). Supervisor I: Dr. Asep Suryaman, M.Pd. Supervisor II : Erwin Suryaningrat, M.Hum .**

The Quran is the holy book of Muslims, rich in messages and captivating in its beautiful language. One of its unique stylistic features is tarāduf, the selection of words with similar meanings but used in different contexts. This use of tarāduf not only enhances sentence structure but also adds deeper layers of meaning when the Quran is translated or interpreted. Furthermore, the Quran's uniqueness is also evident in its ability to convey layered meanings through short words or sentences, like a gem reflecting light from various angles. Regarding taraduf, many scholars debate the existence of synonyms in the Qur'an , there are scholars who agree on the existence of synonyms (taraduf ). The aim of this research is to find out whether the word taraduf exists . there is in letter an- naba ', and it is true that the interpretation of the Qur' an is the same or has differences . This thesis is entitled "Taraduf In Surat An-Naba '( Semantic Study )".

This research is a library research with a qualitative descriptive approach. Data were collected from various literature sources, such as books, journals, articles, and other scientific works relevant to the study's focus. After collecting data from various primary and secondary sources, this study used content analysis as a method to examine the information obtained. Content analysis is a research approach that emphasizes the study of documents, books, or texts as the primary data source.

Research result This answers the main questions that have been analyzed, said taraduf in an- naba letter was found two alleged word pairs there is taraduf that is khalaqa and ja'ala seta maa' and hamium . Based on an in-depth study of the terms

tarâduf, khalaqa, and ja'ala, as well as the words ma" and hamim, it can be concluded that both have different meanings and functions, so they cannot be treated as identical, both in concept and application in the Al-Qur'an.

**Keywords :** Taraduf , Al Qur'an, An-Naba', Semantics



## DAFTAR ISI

<b>HALAMAN DEPAN.....</b>	<b>i</b>
<b>SURAT PERNYATAAN.....</b>	<b>ii</b>
<b>LEMBAR PERSETUJUAN PEMBIMBING.....</b>	<b>iii</b>
<b>HALAMAN PENGESAHAN.....</b>	<b>iv</b>
<b>MOTTO .....</b>	<b>v</b>
<b>HALAMAN PERSEMBERAHAN .....</b>	<b>viii</b>
<b>KATA PENGANTAR.....</b>	<b>xiiii</b>
<b>ABSTRAK .....</b>	<b>xiiii</b>
<b>DAFTAR ISI.....</b>	<b>xv</b>
<b>BAB I PENDAHULUAN.....</b>	<b>1</b>
A.Latar Belakang .....	1
B.Batasan Masalah.....	6
C.Tujuan Penelitian.....	7
D.Manfaat Penelitian .....	7
E.Penelitian Terdahulu.....	8
F.Metode Penelitian .....	10
1.Jenis Penelitian.....	10
2.Sumber Data.....	10
G.Sistematika Pembahasan .....	14
<b>BAB II LANDASAN TEORI.....</b>	<b>15</b>
A.Pengertian dan Sejarah Semantik.....	15
B.Jenis-Jenis Semantik .....	17
1.Makna Leksikal dan Makna Gramatikal .....	20

2.Makna Referensial dan Nonreferensial .....	21
3.Makna Denotatif dan Konotatif .....	21
<b>C.Hubungan Antar Makna .....</b>	<b>23</b>
1.Sinonimi/al-tarāduf .....	25
2.Homonimi/isytarāk al lafdzi .....	25
3.Hiponimi .....	26
4.Polisemi/musytaroku al lafdzi.....	27
<b>D.Pengertian Taraduf.....</b>	<b>28</b>
<b>E.Periode Taraduf .....</b>	<b>29</b>
1.Periode Klasik:.....	29
2.Periode Kontemporer .....	29
<b>F.Pendapat Ulama .....</b>	<b>31</b>
1.Ulama Setuju.....	34
2.Ulama Tidak Setuju .....	38
<b>G.Penyebab Munculnya Taraduf .....</b>	<b>39</b>
<b>H.Urgensi Mengetahui Taraduf Dalam Al-Qur'an .....</b>	<b>41</b>
<b>BAB III DESKRIPSI SURAT AN-NABA'</b> .....	<b>43</b>
<b>A.Surat An Naba'.....</b>	<b>43</b>
<b>B.Asbabun Nuzul Surat An Naba' .....</b>	<b>46</b>
1.Tema-Tema Dalam Surat An-Naba' .....	47
2.Penjelasan Masing-Masing Tema .....	48
<b>C.Keistimewaan Membaca Surat An Naba' .....</b>	<b>53</b>
<b>BAB IV PEMBAHASAN .....</b>	<b>57</b>
<b>A.Tarāduf Pada Surat An Naba' Ayat 1-10 .....</b>	<b>57</b>
<b>B.Perbedaan Penggunaan Tarāduf Pada Surat An Naba' Ayat 1-10 ..</b>	<b>62</b>
<b>BAB V PENUTUP.....</b>	<b>839</b>

A.Kesimpulan ..... 89

B. Saran-saran ..... 89

**DAFTAR PUSTAKA**

**LAMPIRAN**



## **DAFTAR TABEL**

Tabel A.....	57
Tabel B.....	62

